

Para comenzar ...

To start ... / Pour commencer ... / Zu beginnen ... / Для начала ... PVP €

Fritura de calamar a la andaluza con ali-oli 14,80



Andalusian fried squid with alioli

Calmars frits à l'andalouse avec alioli

Andalusischen gebratener Tintenfisch ringe mit ali oli

Кальмар жареный по-андалузски с али оли

Totopos con guacamole y salsa cheddar 7,80

Totopos with guacamole and cheddar sauce

Totopos avec guacamole et sauce cheddar

Totopos mit guacamole und cheddar Soße

Кукурузные чипсы с гуакамолем и сырным соусом чеддер

Croquetas de jamón Ibérico 12,60

Iberian ham croquettes

Croquettes au jambon ibérique

Iberische Schinken- Krokettchen

Крокеты из иберийской ветчины

Tu ensalada al gusto

Salad of your choice / Votre salade au choix /

Erstellen Sie Ihren Salat / Салат по вкусу

—

Consultar los alérgenos con el maître / Please ask the allergens to the maître /

Demander les allergènes au maître / Fragen Sie nach Allergeninformationen /

спросить информацию об аллергене

Mixto lechugas + vegetales + varios 14,80

Mixed lettuce + vegetables + others

Mélange de laitues + légumes + divers

Gemischter Salat + Gemüse + Andere

Смешанный салат + овощи + другое

Vegetales / Vegetables / Légumes / Gemüse / Овощи

• Tomate - pimiento rojo y verde - cebolla - zanahoria - pepinillo - alcaparras
• Rúcula - espárrago blanco - pepino - olivas - cebolla roja encurtida
• Olivas negras - tomate cherry - remolacha - maíz - aguacate

• Tomatoes - red and green peppers - onions - carrots - pickles - capers

• Arugula - white asparagus - cucumber - olives - pickled red onion

• Black olives - cherry tomatoes - beet - corn - avocado

• Tomates · poivrons rouges et verts · oignons · carottes · cornichons · câpres

• Roquette · Asperges blanches · concombre · olives · oignons rouges marinés

• Olives noires - tomates cerises - betterave - maïs - avocat

• Tomaten · Rote und grüne Paprika · Zwiebeln · Karotten · Gurken sticks · Kapern

• Rucola - Weiße Spargel - Gurke - Oliven - Eingelegte rote Zwiebel

• Schwarze Oliven - Kirschtomaten - Rüben - Mais - Avocado

• Помидор - красный и зеленый перец - лук - морковь - каперсы

• Рукола - белая спаржа - огурец - оливки - маринованный красный лук

• Черные оливки - помидоры черри - свёкла - кукуруза-авокадо

Varios / Others / Divers / Andere / Разное

• Queso fresco - jamón cocido - atún - salmón ahumado - queso Feta

• Jamón ibérico - manzana - frutos secos - piña tropical

• Pollo cocinado - parmesano - picatostes - huevo cocido - quinoa

• Fresh cheese - Cooked ham - tuna - smoked salmon - Feta cheese

• Iberian ham - apple - nuts - tropical pineapple




• Cooked chicken - parmesan - croutons - boiled egg - quinoa

- Fromage frais - Jambon cuit - Thon - Saumon fumé - Feta
- Jambon ibérique - pomme - fruits secs - ananas tropical
- Poulet cuit - parmesan - croûtons - œuf à la coque - quinoa
- Käse - Gekochter Schinken - Thunfisch - Geräucherter Lachs - Feta Käse
- Iberischer Schinken - Apfel - Nüsse - Tropische Ananas
- Gekochtes Huhn - Parmesan - Croutons - (Gekochtes) Ei - Quinoa
- Свежий сыр - вареная ветчина - туец - копченый лосось - сыр фета
- Иберийская ветчина - яблоко - орехи - тропический ананас
- Вареная курица - пармезан - гренки - вареное яйцо - киноа

Snacks / Закуски

Servido con mezclum de hojas · Served with a mixture of leaves
Servi avec un mélange de feuilles de salade · Serviert mit einer
Mischung aus grünen Blättern · Подается со смесью листьев

PVP €

Wrap vegetal    **11,20**
 Vegetable wrap / Wrap aux légumes /
 Gemüse Wrap / Овощной рулет

Sándwich Club "Las Villas"        **13,50**
 "Las Villas" Club Sandwich / Club Sandwich "Las Villas"
 Club Sandwich "Las Villas" / Сэндвич-клуб "Las Villas"

Hamburguesa 100% ternera, queso, tomate, cebolla confitada y salsa BBQ de pimientos ahumados **15,20**



100% veal burger, cheese, tomato, onion confit and smoked peppers BBQ sauce

Burger 100% veau, fromage, tomates, oignons confits et sauce BBQ aux poivrons fumés

100% Rindfleisch Burger, Käse, Tomaten, kandierte Zwiebel, und BBQ-Soße von geräucherte Paprikaschoten

100% телячий бургер, сыр, помидор, луковый конфи и соус барбекю с копченым перцем

Hot dog de Bockwurst con mostaza dulce y salsa de chili **11,50**



Bockwurst hot dog with sweet mustard and chili sauce

Bockwurst hot dog à la moutarde douce et à la sauce chili

Bockwurst hot dog mit süßer Senf und chili Soße

Хот-дого с сосиской Боквурст со сладкой горчицей и соусом чили

Sándwich de atún, mahonesa y tomate fresco **13,50**



Tuna Sandwich with mayonnaise and fresh tomato

Sandwich au thon, mayonnaise et tomates fraîches

Thunfisch, Mayonnaise und frischen Tomaten Sandwich /

Бутерброд с тунцом, майонезом и свежими помидорами

Sándwich mixto       **11,50**

Mixed Sandwich / Sandwich mixte

Schinken und Käse-Sandwich

Смешанный бутерброд

Patatas fritas **4,20**

French fries / Frites / Pommes frites / Картофельные чипсы

—
 Consultar los alérgenos con el maître / Please ask the allergens to the maître /
 Demander les allergènes au maître / Fragen Sie nach Allergeninformationen /
 спросить информацию об аллергене

Pastres

Desserts / Nachtisch / Десерты

PVP €

Láminas de fruta de temporada 8,00

Seasonal fruit slices

Tranches de fruits de saison

Laminiertes Obst (Saisonfrucht)

Сезонные фрукты

Fresa, galleta y crema de mascarpone 7,90



Strawberry, biscuit and mascarpone cream

Fraise, biscuit et crème au mascarpone

Erdbeer, Keks und Mascarpone-Creme

Клубника, печенье и крем маскарпоне

Helados variados por bola 2,65



Varied ice creams by ball

Glaces variées par boule

Eiskugel (Verschieden sorten)

Мороженое ассорти в шариках

★ PARA LOS PEQUES ★

For kids / Pour les petits / Für die Kinder / Для самых маленьких

Duqui Burger (120 gr ternera 100%, tomate con o sin queso) 10,95



Duqui Burger (120 gr veal 100%, tomato with or without cheese)

Duqui Burger (120 gr de veau 100%, tomate avec ou sans fromage)

Duqui Burger (120 gr Kalbfleisch 100%, Tomate mit oder ohne Käse)

Duqui Бургер (120 г телятины 100%, помидоры с сыром или без него)

Fish fingers 8,90



Fischstäbchen / Домашние куриные пальчики

Goujons caseros de pollo 8,40




Homemade chicken goujons

Goujons de poulet faits maison

Hausgemachte Hühnchen-Goujons

Домашние куриные пальчики

IGIC incluido / Tax included / Taxes incluses /
Steuer inklusive / налог включён



★ Siguiendo el Reglamento Europeo CE 1169/2011 sobre el correcto etiquetado de alérgenos alimentarios, les ofrecemos la siguiente guía para que conozcan de manera sencilla los iconos correspondientes a cada alergia.

Este establecimiento no puede garantizar la ausencia de trazas de otros alérgenos no contenidos como ingredientes del plato, por lo que si usted es alérgico o intolerante a algún ingrediente, le rogamos contacte con nuestro personal de sala para mayor información.

★ According to the European Regulation EC 1169/2011 on the proper labeling of food allergens, we offer the following guide in order to inform you in a simple way the different icons for each allergy.

Our establishment can not guarantee the total absence of any allergen traces not discribed as ingredients of ours dishes. Therefore if you are allergic or intolerant to any ingredient, please be so kind to contact our restaurants staff for more detailed information.

★ Suivant le Règlement Européen CE 1169/2011 concernant le correcte étiquetage des allergies alimentaires, nous vous proposons le guide ci-joint pour reconnaître facilement l'identification de chaque allergie.















L'établissement ne peut garantir l'absence de traces d'autres allergènes non inclus dans les ingrediens du plat, si vous êtes allergique ou vous souffrez d'une intolérance a un ingredient, nous vous prions de le comuniquer a notre personnel pour de plus amples informations.

★ Nach dem Europäischen Verordnung EG 1169/2011 auf die richtige Kennzeichnung von Lebensmittelallergenen, bieten wir Ihnen die folgende Anleitung, wo Sie die Zeichnung für jede Allergie erkennen können.

Das Hotel kann das völlige fehlen jeglicher allergenspuren nicht garantieren, die nicht als zutaten unseren gerichte beschrieben werden. Deshalb, wenn sie auf einen der komponente allergisch oder intolerant sind, bitte kontaktieren sie mit unserem restaurantpersonal für weitere und ausführliche information.

★ Следуя Регламенту ЕС 1169/2011 о правильности маркировки пищевых аллергенов мы предлагаем Вашему вниманию следующее руководство, чтобы Вы могли легко различать различные значки,указывающие на аллергены.

Учреждение не может гарантировать отсутствие аллергенов содержащихся в ингридентах используемых в блюдах, поэтому если у вас есть аллергия на какие-либо продукты или ингредиенты, пожалуйста, известите персонал зала для большей информации.

-  **Contiene frutos de cáscara** / Contains tree nuts / Contient Fruits Secs / Enthält Nüsse / Содержит орехи
-  **Contiene leche** / Contains milk / Contient Lait / Enthält Milch / Содержит молоко
-  **Contiene pescado** / Contains fish / Contient Poisson / Enthält fisch / Содержит рыбу
-  **Contiene granos de sésamo** / Contains sesame seeds / Contient Graines de Sésame / Enthält Sesamkörner / Содержит семена кунжута
-  **Contiene cacahuets** / Contains peanuts / Contient Cacahuètes / Enthält Erdnüsse / Содержит арахис
-  **Contiene moluscos** / Contains molluscs / Contient Mollusques / Enthält Weichtiere / Содержит моллюсков
-  **Contiene crustáceos** / Contains crustaceans / Contient Crustacés / Enthält Krebstiere / Содержит ракообразных
-  **Contiene soja** / Contains soybeans / Contient Soja / Enthält Soja / Содержит сою
-  **Contiene huevos** / Contains eggs / Contient Oeuf / Enthält Ei / Содержит яйцо
-  **Contiene altramuces** / Contains lupins / Contient Lupins / Enthält Lupinen / Содержит люпины
-  **Contiene mostaza** / Contains mustard / Contient Moutarde / Enthält Senf / Содержит горчицу
-  **Contiene sulfitos y dióxido de azufre** / Contains sulphite and sulfur dioxide / Contient sulfites et dioxyde de soufre / Enthält Sulfite und Schwefeldioxid / Содержит сульфиты и диоксид серы
-  **Contiene apio** / Contains celery / Contient Céleri / Enthält Sellerie / Содержит сельдерей
-  **Contiene cereales que contienen gluten** / Contains gluten / Contient Gluten / Enthält Gluten / Содержит клейковина

*** Los aceites utilizados son de oliva, girasol y grasa 100% vegetal.** The oils used are olive, sunflower and 100 % vegetable fat. / Les huiles utilisées sont d'olive, girasol et graisse 100 % végétale. / Die verwendeten Öle sind Olivenöl, Sonnenblumenöl und 100% Pflanzenfett. / Используемое масло состоит из оливок, подсолнечного масла и 100% растительного жира.

*** Ante cualquier duda, rogamos consulten a nuestro personal.** Should you need any assistance, please ask our staff / En cas de doute, demandez a notre personnel / Im Zweifelsfall fragen Sie bitte unser Personal / В случае какого-нибудь сомнения обращайтесь к персоналу.